



UNIVERSIDADE FEDERAL DO CEARÁ
DEPARTAMENTO DE LETRAS ESTRANGEIRAS
EDITAL Nº 05/2025-DLE DE SELEÇÃO DE MONITORIA PID - DLE/UFC

DO OBJETO DA SELEÇÃO:

O Departamento de Letras Estrangeiras, da Universidade Federal do Ceará, abre seleção para preenchimento de vagas de monitorias remuneradas e voluntárias do Programa de Iniciação à Docência (PID) da UFC 2025.

A - DAS VAGAS:

Unidade Curricular de Espanhol			Vagas	
	Coordenador do projeto	Título do projeto	Remuneradas	Voluntárias
1	Germana da Cruz Pereira	Monitoria de Língua Espanhola - Semestres Iniciais - Noturno	01	-
2	Letícia Joaquina de Castro Rodrigues Souza e Souza	Monitoria dos Semestres Iniciais de Língua Espanhola - Diurno	01	-

Unidade Curricular de Alemão			Vagas	
	Coordenador do projeto	Título do projeto	Remuneradas	Voluntárias
3	Magdalena Szymanska Lazaro da Silva	Monitoria em Língua Alemã para as disciplinas de Alemão: Língua e Cultura (Semestres Iniciais)	01	
Unidade Curricular de Francês			Vagas	
	Coordenador do projeto	Título do projeto	Remuneradas	Voluntárias
4	Ticiania Telles Melo	CULTURA FRANCESA E FRANCÓFONA NA FORMAÇÃO CONTINUADA DO LICENCIANDO EM LETRAS PORTUGUÊS/ FRANCÊS	01	
5	Jacqueline Freitas Bezerra	Monitoria PID de Língua Francesa	01	
Unidade Curricular de Italiano			Vagas	
	Coordenador do projeto	Título do projeto	Remuneradas	Voluntárias
6	Fernanda Suely Muller	MONITORIA DE LÍNGUA E CULTURA ITALIANA (I A IV)	1	0

		PID202518424		
Unidade Curricular de Letras Clássicas			Vagas	
	Coordenador do projeto	Título do projeto	Remuneradas	Voluntárias
7	Roberto Arruda de Oliveira	Monitoria de língua latina I e II	02	

B - DOS RESUMOS DE CADA PROJETO, REQUISITOS E COMPETÊNCIAS PARA O PREENCHIMENTO DAS RESPECTIVAS VAGAS E MODO, DATA E LOCAL DAS RESPECTIVAS SELEÇÕES

UNIDADE CURRICULAR DE ESPANHOL

- **Monitoria de Língua Espanhola – Semestres Iniciais (Noturno)**

<u>INSCRIÇÃO</u>	<p><u>Período: 31/03 a 04/04/2025</u></p> <p><u>Local: através do e-mail</u> <u>secretaria.dle@ufc.br com cópia para</u> <u>germanadacruz@hotmail.com</u></p> <p><u>Assunto no e-mail: Monitoria em Língua</u> <u>Espanhola (Noturno)</u></p>
-------------------------	--

<p><u>PRÉ-REQUISITOS</u></p>	<p><u>Espanhol: Língua e Cultura I,</u> <u>Espanhol: Língua e Cultura II, e</u> <u>Espanhol: Língua e Cultura III</u></p>
<p><u>CALENDÁRIO DA SELEÇÃO</u></p>	
<p><u>FASE</u></p>	<p><u>DATA/HORÁRIO/LOCAL</u></p>
<p><u>Período de Inscrição</u></p>	<p><u>31/03 a 04/04/2025 até às 17h</u></p>
<p><u>Resultado das inscrições</u></p>	<p><u>05 de abril de 2025 (por e-mail)</u></p>
<p><u>Prova escrita</u></p>	<p><u>07 de abril de 2025, das 16h às 17h30</u> <u>(sala de reuniões do DLE)</u></p>
<p><u>Divulgação do resultado da prova escrita</u></p>	<p><u>08 de abril de 2025 até às 20h</u></p>

<p><u>Prova Oral (entrevista) por ordem de classificação na escrita – Classificatória</u></p>	<p><u>09 de abril de 2025, a partir das 16h</u> <u>(sala de reuniões do DLE)</u></p>
<p><u>Divulgação dos resultados da seleção</u></p>	<p><u>10 de abril de 2025, por e-mail e no site oficial do DLE</u></p>
<p><u>Assinatura dos documentos</u></p>	<p><u>10 de abril de 2025</u></p>
<p><u>Início das atividades pelo(a)s bolsistas</u></p>	<p><u>14 de abril de 2025</u></p>
<p><u>PROVA ESCRITA</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Será sorteado 01 ponto dos indicados pela banca;</u> • <u>Deve ser redigida em língua espanhola;</u> • <u>O local da prova será a sala de reuniões do DLE e terá realização presencial. (No caso de mudança, avisamos por e-mail</u>
<p><u>TEMAS</u></p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Presente de Indicativo</u> 2. <u>Verbo Gustar y similares</u> 3. <u>Pronombres Complementos</u> 4. <u>Pronombres y Adjetivos Posesivos</u> 5. <u>Pretérito Perfecto</u> 6. <u>Pretérito Indefinido</u>

<p align="center"><u>ENTREVISTA</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Será feita em língua espanhola;</u> • <u>O local da entrevista será a sala de reuniões do DLE e terá realização presencial;</u>
<p align="center"><u>HISTÓRICO ESCOLAR</u></p>	<p align="center"><u>Para a análise do histórico escolar, serão consideradas apenas as disciplinas da Unidade Curricular de Língua Espanhola que constam como pré-requisito para a seleção PID2025.</u></p>

- **Monitoria de Língua Espanhola – Semestres Iniciais (Diurno)**

<p align="center"><u>INSCRIÇÃO</u></p>	<p align="center">Período: 31/03 a 04/04/2025</p> <p align="center"><u>Local: através do e-mail secretaria.dle@ufc.br com cópia para leticiajoaquina@ufc.br</u></p> <p align="center"><u>Assunto no e-mail: Monitoria em Língua Espanhola (Diurno)</u></p>
<p align="center"><u>PRÉ-REQUISITOS</u></p>	<p align="center"><u>Espanhol: Língua e Cultura I,</u></p>

	<u>Espanhol: Língua e Cultura II, e</u> <u>Espanhol: Língua e Cultura III</u>
<u>CALENDÁRIO DA SELEÇÃO</u>	
<u>FASE</u>	<u>DATA/HORÁRIO/LOCAL</u>
<u>Período de Inscrição</u>	<u>31/03 a 04/04/2025 até às 17h</u>
<u>Resultado das inscrições</u>	<u>05 de abril de 2025 (por e-mail)</u>
<u>Prova escrita</u>	<u>07 de abril de 2025, das 16h às 17h30</u> <u>(sala de reuniões do DLE)</u>
<u>Divulgação do resultado da prova escrita</u>	<u>08 de abril de 2025 até às 20h</u>

<p><u>Prova Oral (entrevista) por ordem de classificação na escrita – Classificatória</u></p>	<p><u>09 de abril de 2025, a partir das 16h</u> <u>(sala de reuniões do DLE)</u></p>
<p><u>Divulgação dos resultados da seleção</u></p>	<p><u>10 de abril de 2025, por e-mail e no site oficial do DLE</u></p>
<p><u>Assinatura dos documentos</u></p>	<p><u>10 de abril de 2025</u></p>
<p><u>Início das atividades pelo(a)s bolsistas</u></p>	<p><u>14 de abril de 2025</u></p>
<p><u>PROVA ESCRITA</u></p>	<ul style="list-style-type: none"> ● <u>Será sorteado 01 ponto dos indicados pela banca;</u> ● <u>Deve ser redigida em língua espanhola;</u> ● <u>O local da prova será a sala de reuniões do DLE e terá realização presencial. (No caso de mudança, avisamos por e-mail</u>
<p><u>TEMAS</u></p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. <u>Presente de Indicativo</u> 2. <u>Verbo Gustar y similares</u> 3. <u>Pronombres Complementos</u> 4. <u>Pronombres y Adjetivos Posesivos</u> 5. <u>Pretérito Perfecto</u>

	6. <u>Pretérito Indefinido</u>
<u>ENTREVISTA</u>	<ul style="list-style-type: none"> • <u>Será feita em língua espanhola;</u> • <u>O local da entrevista será a sala de reuniões do DLE e terá realização presencial;</u>
<u>HISTÓRICO ESCOLAR</u>	<u>Para a análise do histórico escolar, serão consideradas apenas as disciplinas da Unidade Curricular de Língua Espanhola que constam como pré-requisito para a seleção PID2025.</u>

UNIDADE CURRICULAR DE ALEMÃO

<u>INSCRIÇÃO</u>	<p><u>Período:</u> 24 a 30 de março de 2025</p> <p><u>Local:</u> através do e-mail secretaria.dle@ufc.br com cópia para magdalena@letras.ufc.br</p> <p><u>Assunto no e-mail:</u> Monitoria em Língua Alemã</p>
<u>PRÉ-REQUISITOS</u>	O(a)s candidato(a)s devem ter cursado as disciplinas: HC0087 - Alemão I: Língua e

	Cultura, HC0088 - Alemão II: Língua e Cultura e HC0089 - Alemão III: Língua e Cultura OU comprovar Nível A2.
CALENDÁRIO DA SELEÇÃO	
FASE	DATA/HORÁRIO/LOCAL
Período de Inscrição	24 a 30 de março de 2025
Resultado das inscrições	31 de março de 2025 por e-mail
Prova escrita	01 de abril de 2025 às 14h00 no DLE
Divulgação do resultado da prova escrita	02 de abril de 2025 por e-mail
Entrevista	03 de abril de 2025 a partir das 14h no DLE
Divulgação dos resultados da seleção	04 de abril de 2025, por e-mail e no DLE
Assinatura dos documentos	04 a 07 de abril de 2025 no DLE
Início das atividades pelo(a)s bolsistas	07 de março de 2024
PROVA ESCRITA	A prova escrita (eliminatória) será feita de forma presencial, terá duração de até duas horas e versará em alemão sobre um dos temas abaixo sorteados pela banca.
TEMAS	<ol style="list-style-type: none"> 1. Aussagesätze und Fragesätze. 2. Regelmäßige und unregelmäßige Verben. 3. Trennbare und nicht trennbare Verben. 4. Perfekt 5. Modalverben 6. Fragesätze, Hauptsätze und Nebensätze
ENTREVISTA	A entrevista (eliminatória) será realizada em língua alemã.
HISTÓRICO ESCOLAR	Para a análise do histórico escolar, serão consideradas apenas as disciplinas da Unidade Curricular de Língua Alemã.

UNIDADE CURRICULAR DE FRANCÊS

CULTURA FRANCESA E FRANCÓFONA NA FORMAÇÃO CONTINUADA DO LICENCIANDO EM LETRAS PORTUGUÊS/FRANCÊS

Professora orientadora: Ticiane Telles Melo

01 vaga remunerada

Resumo do projeto

O presente projeto justifica-se na concepção que temos a respeito do par indivisível existente entre língua e cultura, sobretudo quando se trata de língua estrangeira. A maioria dos estudantes do Curso de Letras Português-Francês ingressam na licenciatura sem o conhecimento prévio da língua francesa. Desta forma, os primeiros passos da aprendizagem devem reforçar a aquisição linguística e comunicativa da mesma. Para a plena compreensão e expressão e, por conseguinte, atuação em língua estrangeira, é preciso se apropriar igualmente do conteúdo cultural vinculado e transmitido por essa língua. Sabemos que o conhecimento do mundo e a linguagem mantêm laços estreitos e que a palavra é elemento privilegiado da cultura (BEACCO, 2000 e GALISSON, 1991). Com base nisso, visamos proporcionar experiência de descoberta de aspectos culturais pode dar um sentimento de pertença ao curso e minorar as dificuldades relativas à permanência no mesmo.

Requisitos e competências

a) estar regularmente matriculado em componentes curriculares de curso de Letras Português/Francês, totalizando, no mínimo, 12 (doze) horas semanais durante o exercício (vigência) da monitoria; b) ter disponibilidade de 12(doze) horas semanais para o exercício da monitoria; c) ter cursado, com aprovação, a disciplina Francês 5: Língua e Cultura; d) não ser aluno(a) de fluxo contínuo, com trancamento total ou matrícula institucional ou de programa de mobilidade acadêmica.

Calendário

Inscrições: de 24 a 31 de março. O candidato deve enviar um e-mail, cujo título deve ser SELEÇÃO PID, para o endereço ticianatellesmelo@gmail.com. Nesse e-mail, deve estar anexo o histórico escolar atualizado.

Resultado da inscrição: o candidato receberá a confirmação de sua inscrição em seu endereço eletrônico, no dia 01 de abril.

Prova escrita: 01 de abril às 15 horas. A prova escrita constará de uma composição em língua francesa, sobre um dos seguintes temas: 1. L'importance de l'apprentissage de la compétence culturelle dans l'enseignement/ apprentissage des langues; 2. La présence, la variété et le contact avec des contenus culturels dans l'enseignement/apprentissage du FLE de nos jours. 3. L'importance de la francophonie dans l'enseignement du FLE de nos jours

Entrevista: dia 03 de abril às 15 horas. A entrevista será realizada em língua francesa. Além de compor a média final, esta nota servirá para eventual necessidade de desempate.

Análise do histórico escolar, considerando-se as disciplinas Francês 1: Língua e Cultura, Francês 2: Língua e Cultura, Francês 3: Língua e Cultura e Francês 4: Língua e Cultura, Francês 5: Língua e Cultura.

Bibliografia recomendada

AUGÉ, H. Nickel 1. A1/A2. Paris: CLE International, 2014. [Les diverses situations et activités proposées et la présence des éléments culturels et interculturels au long des unités. Les pages “Société”]

CONSEIL DE L'EUROPE. Cadre Européen commun de référence. [disponible sur le net - à voir les compétences plurilingues et pluriculturelles]

CONSEIL DE L'EUROPE. Cadre Européen commun de référence. Volume complémentaire. [disponible sur le net - à voir les compétences plurilingues et pluriculturelles]

CUQ, Jean-Pierre, Dictionnaire de didactique du français langue étrangère et seconde. Paris: CLE International, 2003.

UNIDADE CURRICULAR DE FRANCÊS

INSCRIÇÃO	Período: 31/03/2025 a 03/04/2025 Local: através do e-mail secretaria.dle@ufc.br com cópia para jackiefb@ufc.br Assunto no e-mail: Monitoria de Língua Francesa
PRÉ-REQUISITO	Aprovação em Francês III: Língua e Cultura
CALENDÁRIO DA SELEÇÃO	
FASE	DATA/HORÁRIO/LOCAL
Período de Inscrição	31 de março a 03 de abril de 2025 até as 12h
Resultado das inscrições	03 de abril de 2025, a partir das 15h, por e-mail.
Prova Escrita – Eliminatória	04 de abril de 2025 às 9h
Divulgação do resultado da Prova Escrita	05 de abril de 2025 até as 18h, por e-mail
Entrevistas	07 de abril de 2025
Divulgação dos resultados da Seleção	08 de abril de 2025, por e-mail e no site oficial do DLE
Assinatura dos documentos	08 a 09 de abril de 2025
Início das atividades pelo(a)s bolsistas	10 de abril de 2025
PROVA ESCRITA	A prova escrita (eliminatória), com duração de duas horas, será realizada de forma presencial, redigida em francês e versará sobre um dos temas abaixo, que será sorteado pela banca.
TEMAS	<ol style="list-style-type: none">1. Le passé composé – morphologie et usage2. L'imparfait – morphologie et usage3. Les pronoms relatifs simples4. Les articles définis, indéfinis et partitifs5. Les comparatifs et les superlatifs

ENTREVISTA	A entrevista (eliminatória) será realizada em língua francesa.
HISTÓRICO ESCOLAR	Na análise do histórico escolar, serão consideradas apenas as disciplinas da Unidade Curricular de Língua Francesa.

UNIDADE CURRICULAR DE ITALIANO

INSCRIÇÃO	Período: 26/03 a 01/04/2025 Local: através do e-mail secretaria.dle@ufc.br com cópia para fernanda.muller@letras.ufc.br Assunto no e-mail: Monitoria de Língua Italiana
PRÉ-REQUISITOS	Aprovação em Italiano III: Língua e cultura
CALENDÁRIO DA SELEÇÃO	
FASE	DATA/HORÁRIO/LOCAL
Período de Inscrição	26 de março a 01 de abril de 2025 até às 12h
Resultado das inscrições	02 de abril de 2025, às 15h, por e-mail
Prova Escrita – Eliminatória	03 de abril de 2025, às 14h
Divulgação do resultado da Prova Escrita	04 de abril de 2025, às 14h
Prova Oral (Entrevista) por ordem de classificação da Prova Escrita – Eliminatória	07 de abril a partir das 14h
Divulgação dos resultados da Seleção	08 de abril no site oficial do DLE/Flanelógrafo
Assinatura dos documentos	08 a 10 de abril
Início das atividades pelo(a)s bolsistas	10 de abril de 2025
PROVA ESCRITA	<ul style="list-style-type: none"> · Duração máxima: 1h · Será sorteado 01 ponto dos indicados pela banca; · Deve ser feita uma redação sobre o ponto sorteado em língua italiana.

TEMAS	<ol style="list-style-type: none"> 1. Articolli determinativi e indeterminativi 2. Plurale e Femminile 3. Presente dell'Indicativo: forme e usi 4. Passato Prossimo 5. Imperfetto 6. Futuro Semplice e Composto 7. Pronomi Diretti e Indiretti 8. Pronomi Diretti e Indiretti 9. Imperativo 10. Condizionale Semplice e Composto
ENTREVISTA	Será feita em língua italiana.
HISTÓRICO ESCOLAR	Para a análise do histórico escolar, serão consideradas apenas as disciplinas da Unidade Curricular de Língua Italiano.

UNIDADE CURRICULAR DE LETRAS CLÁSSICAS

INSCRIÇÃO	<p><u>Período:</u> 24 a 30 de março de 2025</p> <p><u>Local:</u> através do e-mail secretaria.dle@ufc.br com cópia para rarrudaufc@gmail.com</p> <p><u>Assunto no e-mail:</u> Monitoria de Língua Latina</p>
PRÉ-REQUISITOS	Latim I: Língua e Cultura e Latim II: Língua e Cultura
VAGAS	02 (dois) monitores remunerados (latim I e II)
CALENDÁRIO DA SELEÇÃO	

FASE	DATA/HORÁRIO/LOCAL
Período de Inscrição	24 de fevereiro a 30 de março de 2025
Resultado das inscrições	31 de março de 2025, às 18h, por e-mail
Prova Escrita – Eliminatória	01 de abril de 2025, às 09h, no Departamento de Letras Estrangeiras
Divulgação do resultado da Prova Escrita	02 de abril de 2025, às 16h
Prova Oral (Entrevista) por ordem de classificação da Prova Escrita – Eliminatória	03 de abril de 2025, a partir das 09h, no Departamento de Letras Estrangeiras
Divulgação dos resultados da Seleção	04 de abril de 2025, às 18h, por e-mail e no DLE
Assinatura dos documentos	04 a 07 de abril de 2025 no DLE, às 09h
Início das atividades pelo(a)s bolsistas	07 de abril de 2025
PROVA ESCRITA	<p>A prova escrita terá a duração de 2 (duas) horas.</p> <p>Quanto à avaliação para latim I e II, o candidato deverá responder as questões referentes aos textos latinos disponibilizados via e-mail.</p> <p>Será permitido o uso do dicionário latino.</p>

TEMAS	Textos latinos disponibilizados via e-mail.
ENTREVISTA	A entrevista terá a duração de aproximadamente 15 minutos, e o candidato deverá ler um texto latino na pronúncia reconstituída. Serão avaliados, dentre outros aspectos, o desempenho nas disciplinas de latim, a disponibilidade, a motivação e o interesse pelo trabalho de monitoria.
HISTÓRICO ESCOLAR	Para a análise do histórico escolar, serão consideradas apenas as disciplinas da Unidade Curricular de Língua Latina.

C - DOS DOCUMENTOS, LOCAL E HORÁRIO DAS INSCRIÇÕES

Para inscrever-se, o candidato deverá seguir as orientações indicadas pelos coordenadores na descrição dos respectivos projetos.

D - DA SELEÇÃO

Para participar da seleção, o candidato deve seguir as orientações apresentadas no item B deste edital. O processo seletivo é conduzido por uma comissão formada por professores designados pela chefia do Departamento e é composto por prova específica relativa ao objeto de estudo do projeto, análise do histórico escolar e entrevista.

Em caso de desistência ou conclusão de curso do monitor antes do fim do prazo do PID, o Departamento poderá realizar novo concurso ou convocar os candidatos classificados em concurso anterior, de acordo com a ordem de classificação. A monitoria poderá ser cancelada em qualquer data, se o monitor não atender às exigências para as quais foi selecionado.

O exercício da monitoria poderá ser incorporado ao histórico escolar do estudante, na forma de Atividades Complementares, conforme Resolução específica. Será expedido certificado de monitoria, pela Pró-Reitoria de Graduação (Prograd), ao monitor que cumprir os compromissos firmados ao ser admitido no PID, mediante solicitação do mesmo. Terá direito ao certificado o estudante que tenha exercido a função por, no mínimo, seis meses.

E - DOS RESULTADOS

Serão classificados os estudantes aprovados com média igual ou superior a 7. Em caso de empate, terá preferência aquele que apresentar melhor desempenho acadêmico, correspondendo à maior média geral das notas ou dos conceitos obtidos no conjunto das disciplinas cursadas. O processo seletivo será válido apenas para o ano letivo para o qual for realizado.

F - DOS ASPECTOS GERAIS

Os casos omissos deste edital serão julgados pelas comissões de seleção constituídas pela chefia do departamento.

ANEXO I

FICHA DE INSCRIÇÃO MONITORIA PID DLE – UFC/2025

Nome do candidato:	
Curso:	Nº de matrícula:
CPF:	RG:
Telefones:	
E-mail:	
Monitoria de interesse:	

Eu, _____, aluno(a) regularmente matriculado(a) no Curso _____, declaro estar ciente e de acordo com todas as condições impostas pelo edital de seleção de Monitorias PID do Departamento de Letras Estrangeiras da Universidade Federal do Ceará. Declaro, ainda, dispor das 12 horas semanais, presenciais, a fim de realizar atividades ligadas à monitoria para a qual me inscrevo, sob pena de inelegibilidade no referido processo de seleção.

Fortaleza, _____ de 2025.

Assinatura do(a) Candidato(a)